(Casefile ref.) (本所填寫 Official use only)

臺北市內湖區戶政事務所提供協尋親友服務申請書

Application Form for Seeking Long-lost Friends or Family
<u>Neihu</u> Household Registration Office, Taipei City

申請人資料(Personal Particulars of Applicant)	
*申請日期	, ,
Date of Application	/ /
*申請人姓名	
Name in Chinese	
*申請人聯絡電話	
Telephone No.	
申請人聯絡地址	
Correspondence Address	
(If different from the address given above)	
*與被尋人關係	
Relationship with the Long-lost Friends or Family	
被尋人資料 (Personal Particul	lars of Long-lost Friends or Family)
*被尋人姓名及性別	姓名(Name):
Name in Chinese and Sex	
	性別(Sex): □男(M) □女(F)
被尋人身分證明文件號碼(無法提供者免填)	
Identity Document No. (If available)	
*被尋人出生日期或大約歲數	□民前(Before 1911)
Date of Birth or Age	
	□民國 年 月 日(約 歲)
	(yy) (mm) (dd) (Age)
被尋人曾住地址 (無法提供者免填)	
Address of Last Residence (if available)	

申請人須知 (Notes for Applicant)

說明(General Notes):

一、請以中文繁體正楷填寫各項資料。

Please complete every item in Chinese print characters.

二、申請人須填妥申請書(*)各項,並提供正確資料,如空位不敷填寫,申請人應 另頁詳列有關資料。

Please ensure that all parts with * in the form are completed and the particulars are accurate. If there is insufficient space, please give details on a separate sheet to be attached to the application form.

三、 為避免資源濫用,單一申請人每次以申請協尋1位親友為原則,同月至多不 得

超過3人,並不得針對同一被尋人重覆提出協尋申請。

To prevent the service from being misused, each applicant in a month, **At Most**, can only submit their application for three long-lost friends or family. Meanwhile, the applicant **MUST NOT** apply for seeking the same one again.

四、 為避免被尋人資料外洩,每張申請書僅得填寫1位被尋人資料。

To prevent the personal particulars from being used illegally, each application from can only be used for seeking **ONE** long-lost friend or family.

五、本所人員依戶籍法及其相關規定,不得將被尋人之相關戶籍資料提供或將查詢 結果復知申請人;僅單向將尋找原因轉知被尋人;由被尋人自行決定是否與 申請人聯絡。

Restricted—All the personal particulars or data provided above will be only used for the purpose of seeking long-lost friends or family of the applicant. All the personal particulars of the long-lost friends or family are prohibited to offer to the applicant. The reasons will be provided to such long-lost friends or family, and then they may deliberate if they are willing to contact with the applicant.

六、申請者不得有討債、尋仇、感情糾紛等不當動機,且絕不可造成被尋人或協尋 單位困擾。

Restricted—the applicant cannot use the service for debts, repayments, entanglements, or others prohibited by laws. Besides, the applicant **MUST NOT** disturb those long-lost friends or family and trouble the household registration office.

本人已詳細閱讀並同意以上說明: ______(簽章 Signature/ Stamp) (I understand and accept that information given above.)

*尋找原因(請詳述) (Reasons for Seeking Long-lost Friends or Family) (Please in detail)		
性 名:		
日 期:		